

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 15612:2009+A1:2011

01-maj-2011

Železniške naprave - Zavore - Pospešilnik praznjenja glavnega zavornega voda

Railway applications - Braking - Brake pipe accelerator valve

Bahnanwendungen - Bremse - Schnellbremsbeschleunigungsventil

Applications ferroviaires - Freinage - Valve accélératrice de vidange

(standards.iteh.ai) Ta slovenski standard je istoveten z: EN 15612:2008+A1:2010

SIST EN 15612:2009+A1:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f448ca1-84fc-4963-8dfe-5749843a3207/sist-en-15612-2009a1-2011

ICS:

45.040 Materiali in deli za železniško Materials and components tehniko for railway engineering

SIST EN 15612:2009+A1:2011 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 15612:2009+A1:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f448ca1-84fc-4963-8dfe-5749843a3207/sist-en-15612-2009a1-2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 15612:2008+A1

October 2010

ICS 45.060.01

Supersedes EN 15612:2008

English Version

Railway applications - Braking - Brake pipe accelerator valve

Applications ferroviaires - Freinage - Valve accélératrice de vidange

Bahnanwendungen - Bremse -Schnellbremsbeschleunigungsventil

This European Standard was approved by CEN on 27 September 2008 and includes Amendment 1 approved by CEN on 30 August 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<u>SIST EN 15612:2009+A1:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f448ca1-84fc-4963-8dfe-5749843a3207/sist-en-15612-2009a1-2011



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2010 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 15612:2008+A1:2010: E

SIST EN 15612:2009+A1:2011

EN 15612:2008+A1:2010 (E)

Contents

Foreword4			
1	Scope	5	
2	Normative references	5	
3	Terms and definitions	5	
4	Design and manufacture		
4.1	General		
4.2	Functional requirements	-	
4.2.1	General		
4.2.2	Operating requirements		
4.2.3	Train/vehicle behaviour		
4.2.4	Affect of overcharge		
4.2.5	Affect of individual vehicle	7	
4.2.6	Subsequent emergency application		
4.2.7	Sensitivity		
4.2.8	Insensitivity to brake pipe pressure fall	7	
4.2.9	Insensitivity to distributor valve quick service device operation	8	
4.2.10 4.2.11	Isolation ITeh STANDARD PREVIEW	ð	
4.2.11	Leakage Vibration and shocks requirements and arcs, iteh, ai	ð	
4.3 4.4	Environment requirements		
4.4 4.4.1	Conoral	0 0	
4.4.1	SIST EN 15612:2009+A1:2011	٥	
4.4.3	Other environmental conditions	9	
4.5	General <u>SIST EN 15612:2009+A1:2011</u> Temperature		
4.6	Service life	11	
4.7	Fire behaviour		
4.8	External appearance		
4.9	Design requirements regarding pressure stress		
4.10	Interfaces		
4.10.1	General		
4.10.2	Mechanical	12	
4.10.3	Pneumatic	12	
5	Materials	12	
•			
6	Type tests General		
6.1 6.2	Individual brake pipe accelerator tests		
6.2 6.2.1	Test bench for individual brake pipe accelerator tests		
6.2.1	Sampling for type tests		
6.2.2	Test temperature and air quality		
6.2.3 6.2.4	Procedure for type tests		
6.2. 4 6.2.5	Operation at extreme temperatures		
6.2.5 6.3	Simulated train consist tests		
6.3.1	Simulated train consist tests		
6.3.2	Sampling for train consist test		
6.3.3	Test temperature and air quality		
6.3.4	Test procedure		
	•		
7	Routine test and inspection		
8	Documentation	20	

9	Designation	21
10	Identification and marking	21
Require	ZA (informative) 函 Relationship between this European Standard and the Essential ements of EU Directive 2008/57/EC of the European Parliament and of the Council of 17 008 on the interoperability of the rail system within the Community (Recast) ④	22
A) dele	eted text (An	
Bibliog	jraphy	28

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 15612:2009+A1:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f448ca1-84fc-4963-8dfe-5749843a3207/sist-en-15612-2009a1-2011

Foreword

This document (EN 15612:2008+A1:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 30 August 2010.

This document supersedes EN 15612:2008.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A_1 (A).

This document has been prepared under a mandate given to CEN/CENELEC/ETSI by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Scope 1

This European Standard is applicable to brake pipe accelerator valves designed to vent the brake pipe of railway vehicles when an emergency brake application is initiated, without taking the type of vehicles and track-gauge into consideration.

This European Standard specifies the requirements for the design, manufacture and testing of brake pipe accelerator valves.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14478:2005, Railway applications — Braking — Generic vocabulary

EN 14601, Railway applications — Straight and angled end cocks for brake pipe and main reservoir pipe

EN 15355, Railway applications — Braking - Distributor valves and distributor-isolating devices

EN 50125-1, Railway applications — Environmental conditions for equipment — Part 1: Equipment on board rolling stock iTeh STANDARD PREVIEW

EN 60721-3-5:1997, Classification of groups of environmental parameters and their severities — Section 5: Ground vehicle installations (IEC 60721-3-5:1997)

SIST EN 15612:2009+A1:2011 EN 61373:1999, Railway, applications catalog/stock48equipment 3-80 Shock and vibration tests (IEC 61373:1999) 5749843a3207/sist-en-15612-2009a1-2011

EN ISO 228-1, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation (ISO 228-1:2000)

ISO 8573-1:2001, Compressed air — Part 1: Contaminants and purity classes

Terms and definitions 3

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 14478:2005 and the following apply.

3.1

brake pipe accelerator valve

device connected to the brake pipe of a vehicle, which operates in response to seeing a rapid fall in brake pipe pressure to ensure a continuing rapid fall to below 2,5 bar

3.2 braking mode "goods " braking mode "freight"

braking mode "G"

braking mode characterized by slow brake application and release times specific for distributor valves used on freight trains for slow speed

3.3

braking mode "passenger"

braking mode "P"

braking mode characterized by fast brake application and release times specific for distributor valves used on trains for passenger traffic

3.4

normal litre

NI

unit of mass for gases equal to the mass of 11 at a pressure of 1,013 2 bar (one atmosphere) and at a standard temperature, often 0 °C or 20 °C

NOTE Airflow is often stated in normal litres per minute (NI/min).

3.5

operating pressure

reference input pressure in full release position

NOTE This is normally 5 bar brake pipe pressure but can be 4 bar or 6 bar.

3.6

quick service function

function of a distributor valve which allows, when applying the brake from stand-by and released position, the local fast venting of brake pipe pressure by a certain specified amount and at a certain specified gradient, to provide pneumatic brake signal transmission through a train

3.7

iTeh STANDARD PREVIEW

device that fulfils the quick service function (standards.iteh.ai)

3.8

SIST EN 15612:2009+A1:2011

emergency brake application ps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f448ca1-84fc-4963-8dfe-

brake pipe pressure fall seen at the accelerator valve as a result of a demand for an emergency brake application from any source

3.9

overcharge

increase in brake pipe pressure above normal operating pressure

Design and manufacture 4

General 4.1

The design and manufacture of the brake pipe accelerator valves shall take the requirements of this standard into account for all intended operating conditions.

4.2 Functional requirements

4.2.1 General

Brake pipe accelerator valves shall be able to operate with all interoperable distributors and existing interoperable brake pipe accelerator valves.

The brake pipe accelerator valve shall be ready to operate when the brake pipe has reached its operating (running) pressure. The brake pipe accelerator valve shall operate in response to a defined rapid fall of brake pipe pressure to ensure a continuing rapid fall to below 2,5 bar.

4.2.2 Operating requirements

The following operating requirements are defined in relation to a 5 bar brake pipe operating (running) pressure. When an emergency brake application occurs, the brake pipe accelerator valves shall create a sufficiently rapid reduction in brake pipe pressure to ensure the rapid increase in brake cylinder pressure on every vehicle in the train set. When the pressure in the brake pipe has fallen quickly to below 2,5 bar, and within no more than 4 s after the brake pipe accelerator valve commences operation, the brake pipe accelerator valve shall stop venting air in such a way that the brake pipe can rapidly be refilled. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.

No functional errors shall occur in the operation of the brake pipe accelerator value at operating (running) pressures of (5 ± 1) bar. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.10.

4.2.3 Train/vehicle behaviour

The brake pipe accelerator valve shall exhaust the air from the brake pipe without causing any adverse effect on vehicle/train behaviour. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.3.

4.2.4 Affect of overcharge

4.2.4.1 Overcharge after full service application

The brake pipe accelerator valve shall not come into operation due to the effect of an operating pressure overcharge after a full service brake application, which allows a build up of brake pipe pressure above normal operating pressure to 6 par. It shall be taken into account that this overcharge can be present for up to 40 s in braking mode "G" and 10 s in braking mode "P" after a full service application. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.8. arcs.iteh.ai)

4.2.4.2 Overcharge starting from operating pressure

The brake pipe accelerator valve shall not come into operation if the brake pipe pressure, starting from the operating pressure, is raised to 6 bar for 2 s, then is reduced to 5,2 bar in 1 s, followed by a return to the operating pressure at a rate of 0,15 bar in 60 s. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.9.

4.2.5 Affect of individual vehicle

The operation of the brake pipe accelerator valve shall not be affected by an individual vehicle with a brake pipe volume not exceeding 25 l, where a brake pipe accelerator valve is not fitted or the brake has been isolated. This shall apply irrespective of the position of that vehicle in the train consist. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.3.

4.2.6 Subsequent emergency application

The brake pipe accelerator valve shall come into operation when an emergency brake application is made after a full service brake application. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.7.

4.2.7 Sensitivity

The brake pipe accelerator valve shall come into operation no later than 2 s after the pressure in the brake pipe, venting to atmosphere, has fallen from 5 bar to 3,2 bar within 3 s. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.4.

4.2.8 Insensitivity to brake pipe pressure fall

The brake pipe accelerator valve shall not come into operation when the pressure in the brake pipe falls uniformly from 5 bar to 3,2 bar over 6 s with the distributor inoperative. Continuing the pressure fall down to

2,5 bar shall not cause the brake pipe accelerator valve to operate. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.5.

4.2.9 Insensitivity to distributor valve quick service device operation

The brake pipe accelerator valve shall not operate during the initial stage of service braking due to operation of the distributor valve internal quick service device. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.6.

4.2.10 Isolation

4.2.10.1 If the brake pipe accelerator valve is incorporated in the distributor, it shall be inoperative after the distributor has been isolated. This requirement shall be proven by testing in accordance with EN 15355 as part of the distributor valve test.

4.2.10.2 If the brake pipe accelerator valve is fitted separately from the distributor it shall be possible to isolate the brake pipe accelerator valve from the brake pipe and vent its pressure, using a suitable valve or device in the pipework such that it can be sealed in the normal open position with the isolating handle in the vertical down position.

NOTE This requirement will be specified in the relevant vehicle system standard.

4.2.11 Leakage

Leakage of the brake pipe accelerator valve shall be such that technical performance as specified by this standard is met without restrictions.

The sealing arrangement within the brake pipe accelerator valve shall prevent loss of air as follows when considering a brake pipe operating pressure of 6 bar: <u>SIST EN 15612:2009+A1:2011</u>

- At an environmental temperature of (20±5) °C, the brake pipe accelerator valve shall not have a leakage rate of greater than 0,005 NI/min. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.3.
- At 25 °C ≤ environmental temperature < 15 °C, also at 25 °C < environmental temperature ≤ 70 °C, the brake pipe accelerator valve shall not have a leakage rate of greater than 0,01 NI/min at the normal working pressures. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.5.</p>
- At 40 °C ≤ environmental temperature < 25 °C, the brake pipe accelerator valve shall not have a leakage rate of greater than 0,1 NI/min at normal working pressures. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.5.</p>

4.3 Vibration and shocks requirements

The brake pipe accelerator valve shall be able to operate without restriction under vibration and shock conditions as specified by EN 61373:1999, Category 1, Class A or B. This requirement shall be proven by testing in accordance with 6.2.4.11.

4.4 Environment requirements

4.4.1 General

The design shall take into account that the brake pipe accelerator valve shall be able to be put into service and operate normally in the conditions and climatic zones for which it is intended to operate and in which it is likely to run, as specified in this standard.

NOTE 1 The environmental conditions are expressed in classes for temperature, humidity etc. thereby giving the vehicle designer the choice of a brake pipe accelerator valve suitable for operation on a vehicle all over Europe, or have a restricted use.

NOTE 2 The environment range limits specified are those that have a low probability of being exceeded. All specified values are maximum or limit values. These values can be reached, but do not occur permanently. Depending on the situation there can be different frequencies of occurrence related to a certain period of time.

NOTE 3 The environment requirements of this document cover the environment requirements of the HS RST TSI which only refers to EN 50125-1.

The brake pipe accelerator valve shall be tested in accordance with requirements given in Clause 6 of this standard including where required environmental/climatic testing.

4.4.2 Temperature

Brake pipe accelerator valves covered by this standard shall be able to operate:

- at 25 °C ≤ environmental temperature ≤ 70 °C, without any deviation from the technical requirements specified in Clause 4 in this standard;
- at 40 °C ≤ environmental temperature < 25 °C, with allowed deviation from the technical requirements specified in this standard but without affecting the function of the brake pipe accelerator valve.</p>

Deviations from the technical requirements when testing at extremes are defined in 6.2.5.

The purchaser can specify higher or lower extreme temperature limit values if operational constraints demand it. In this case the temperature limit values used in the extreme temperature tests in 6.2.5 shall be changed accordingly.

4.4.3 Other environmental conditions https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f448ca1-84fc-4963-8dfe-

4.4.3.1 General

The following environmental conditions shall be considered in the design of the brake pipe accelerator valve.

5749843a3207/sist-en-15612-2009a1-2011

It shall be demonstrated that these environmental conditions have been taken into account in the design of the brake pipe accelerator valve. It is sufficient for the supplier to make a declaration of conformity stating how the environmental conditions in the following clauses have been taken into account.

If not specifically required to be tested as part of the type testing requirements in Clause 6 of this standard, suitable tests and/or design assessments considering the effect of the following environmental conditions on the brake pipe accelerator valve, shall be used in the development/design proving of the brake pipe accelerator valve, prior to type testing.

4.4.3.2 Altitude

The brake pipe accelerator valve shall be able to operate without restrictions up to an altitude of 2 000 m.

4.4.3.3 Humidity

The following external humidity levels shall be considered:

- yearly average: \leq 75 % relative humidity;
- on 30 days in the year continuously: between 75 % and 95 % relative humidity;
- on the other days occasionally: between 95 % and 100 % relative humidity;

— maximum absolute humidity: 30 g/m³ occurring in tunnels.

An operationally caused infrequent and slight moisture condensation shall not lead to any malfunction or failure.

The psychometric charts contained in EN 50125-1 shall be used to establish the range of variation of the relative humidity for the different temperature classes that it is considered will not be exceeded for more than 30 days per year.

At cooled surfaces, 100 % relative humidity can occur causing condensation on parts of equipment; this shall not lead to any malfunction or failure.

Sudden changes of the air temperature local to the vehicle can cause condensation of water on parts of equipment with rate of 3 K/s and maximum variation of 40 K; these conditions particularly occurring when entering or leaving a tunnel shall not lead to any malfunction or failure of the equipment.

4.4.3.4 Rain

Rain rate of 6 mm/min shall be taken into account. The effect of rain shall be considered depending on the possible equipment installation together with wind and vehicle movement.

4.4.3.5 Snow, ice and hail

Consideration shall be given to the effect of all kinds of snow, ice and/or hail. The maximum diameter of hailstones shall be taken as 15 mm, larger diameters can occur exceptionally. The effect of snow, ice and hail shall be considered depending on the equipment installation together with wind and vehicle movement.

(standards.iteh.ai)

4.4.3.6 Solar radiation

Equipment design shall allow for direct exposure to solar radiation at the rate of 1 120 W/m² for a maximum duration of 8 h. 5749843a3207/sist-en-15612-2009a1-2011

4.4.3.7 Pollution

The effects of pollution shall be considered in the design of equipment and components. Means may be provided to reduce pollution by the effective use of protection of the brake pipe accelerator valve. The severity of pollution can depend upon the location of the equipment on the vehicle, therefore the effects of the kinds of pollution indicated in Table 1 shall be considered as a minimum.

Pollution	Class to be considered
Chemically active substances	Class 5C2 of EN 60721-3-5:1997
	Class 5F2 (electrical engine) of EN 60721-3-5:1997
Contaminating fluids	Class 5F3 (thermal engine) of EN 60721-3-5:1997
Biologically active substances	Class 5B2 of EN 60721-3-5:1997
Dust	Class 5S2 of EN 60721-3-5:1997
Stones and other objects	Ballast and other objects of maximum 15 mm diameter
Sand	Class 5S2 of EN 60721-3-5:1997
Sea spray	Class 5C2 of EN 60721-3-5:1997

Table 1 — Pollution